

Lidl Austria GmbH, Josef-Bassethofer-Dr. 28, A-5020 Salzburg

LIDL ... je poceni! na strani 11

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Kranjska 33, 4000 Kranj
 t.l. 04 - 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
 faks: 04 - 280 10 12
 www.gbd.si, info@gbd.si

Gorenjska Banka

http://www.gbkr.si

ELEKTRONSKA BANKA Link

DO 30. JUNIJA 2004 PRISTOPNINE NI! (sicer v višini 4.950 SIT)

GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 46 - CENA 300 SIT (16 HRK) Kranj, petek, 11. junija 2004

Slaba novica za potrošnike

Na tekstilnih izdelkih niso več obvezne oznake za vzdrževanje. Bo zaradi tega več reklamacij?



Po evropskem pravilniku na tekstilnih izdelkih niso več obvezne oznake za vzdrževanje.

Kranj - Zdaj, ko je Slovenija že v Evropski uniji, prihajajo na dan nekatere podrobnosti, ki grenijo življenje državljanom. Potrošniki so bili doslej navajeni, da so jih oznake na tekstilnih izdelkih opozarjale na pravilno nego in vzdrževanje. Po novem pravilniku, ki je usklajen s predpisi Evropske unije, je obvezno le označevanje surovinske sestave, izdelovalci in uvozniki pa bodo oznake za vzdrževanje dodali le, če bodo tako sami želeli.

Sprememba pomeni za slovenske potrošnike slabo novico, ugotavljajo v Zvezi potrošnikov Slovenije in dodajajo, da so potrošniki po novem slabše zaščiteni kot nekdanj. Še tako izkušen

uporabnik namreč ne more natančno poznati varnih postopkov za vzdrževanje, zato je večja nevarnost poškodb, za katere pa bo veliko težje kot nekdanj uveljavljati reklamacije. Ministr-

stvo za gospodarstvo je skupaj z gospodarsko in obrtno zbornico že priporočilo izdelovalcem in uvoznikom, da naj izdelke označujejo z vsemi podatki, ki so pomembni za potrošnika in predstavljajo osnovo za reševanje reklamacij. Zveza potrošnikov priporoča potrošnikom, naj pred nakupom tekstilnih izdelkov preverijo, ali etikete vsebujejo tudi informacije o vzdrževanju.

Cveto Zaplotnik,
 foto: Gorazd Kavčič

Tudi Valjavec in Hauptman

Kranj - Ta konec tedna bosta Kranj in Gorenjska nekaj ur živela s kolesarji. Jutri zvečer se bodo pomerili na dirki "Po ulicah Kranja", v nedeljo ob 10.30 pa bodo kolesarji do 23 let izpred gimnazije štartali na dirki svetovnega pokala za "37. Veliko nagrado Kranja in 9. memorial Filipa Majcna". Za gledalce bo zlasti spektakularna jutrišnja prireditev, ki se bo v središču Kranja, pri Stari pošti, začela ob 18. uri, na njej pa naj bi nastopili vsi naši najboljši amaterski in profesionalni kolesarji, na čelu z domačinoma Tadejem Valjavcem in Andrejem Hauptmanom. **V.S.**

Posebna seja o prostoru

Kranj - Na majski seji sveta Mestne občine Kranj so svetniki zavrnilli drugo obravnavo prostorskih ureditvenih pogojev ter zahtevali sklic posebne seje na temo urejanja prostora. Razloga sta bila protest krajanov Primskovega zaradi načrtovane pozidave travnika v vaškem jedru ter s tem in nekaterimi drugimi občinskimi projekti povezana vloga županovega svetovalca, odgovornega za področje urejanja prostora, ki se hkrati pojavlja tudi kot projektant - zasebnik. Seja je bila včeraj. **H.J.**

Samo v **nedeljo, 13. junija!**

BTC-City

5 BTC Največji žur v mestu!

- Šport in zabava, odprte trgovine od 10.00-18.00!
- Nagradna žrebanja ves dan - velika nagrada avto Mazda 3!

Kuponi na voljo v vseh odprtih trgovinah samo 13. junija.

- Čuki, Natalija Verboten, Mambo Kings, Predin, Lovšin, Kreslin,...
- Raznolika kulinarčna ponudba po ugodnih cenah!
- Zaključek žura z ognjemetom ob 22.00!

50 veselih dogodkov.

BETECEJADA
 v jubilejnem letu 2004

www.btc-city.com **mazda**

SPAR

69.- CENEJE!

NAPITEK ACTIMEL
 več okusov, Danone, 4 x 100 g

319.-

PEČEN PRŠUT
 postrežno, Kras Sežana, 1 kg
 redna cena 2.960.-

1.480.-

ZA VAS 50% CENEJE!

Vabljeni v hipermarket SPAR JESENICE!

SPAR SLOVENIJA d.o.o., Ljubljana, Letališka cesta 28

Prvič volimo evroposlance

Kranj - V nedeljo, 13. junija, bomo prvič volili sedem slovenskih poslancev v Evropskem parlamentu. V 25 državah članicah je na volitve povabljenih rekordnih 333 milijonov volivk in volivcev. V Sloveniji se bomo odločali se bomo med 13 listami, na katerih je 91 kandidatov. Volišča bodo odprta med 7. in 19. uro, jutri in na dan glasovanja pa bo zaradi volilnega molka prepovedana vsaka propaganda. Izidi volitev bodo znani že v nedeljo po 22. uri. Predstavniki list, kandidati in predstavniki Evropske unije pozivajo k čim številnejši udeležbi na glasovanju.

O volitvah pišemo na 2. strani, na 4. in 5. strani pa objavljamo vsebino soočenja. **J.K.**

VB LEASING
 Vaš leasing.

97703524666025

VB LEASING d.o.o.
 Hla za Krpan 26, Vrbe

Tel.: 04 280 7100

Berje na referendum

Blejskemu turizmu manjka odličnosti. Terme na Jezercih. Naravovarstveniki ne nasprotujejo sanaciji HE Moste, nasprotujejo pa potopitvi doline.

Bled - Minuli torek je bil v hotelu Golf Blejski forum z obetavnim naslovom Bled vstopa v novo tisočletje - novi izzivi in priložnosti, ki ga je pripravil časnik Finance, pri organizaciji pa je sodeloval tudi Gorenjski glas. Turistični razvoj Trbiža je predstavila direktorica Turistične organizacije za območje Trbiža Luciana Zanier, na okroglih mizah pa so govorili o razvojnih perspektivah Bleda in o njegovem sonaravnem turističnem razvoju.

Tokratnemu Blejskemu forumu je prisluhnila dobra stotnja udeležencev, temperaturo pa je dvignila razprava o sanaciji HE Moste, s katero naj bi uničili tudi del mokrišča Berje. Direktor Savskih elektrarn Drago Polak je pojasnil, da morajo omenjeno HE po polstoletnem delovanju nujno prenoviti, saj bi

v nasprotnem primeru lahko potres ogrozil širše območje ob Savi Dolinki. "Projekt, ki je vreden 72 milijonov evrov, obsega tudi sanacijo območja pod HE, s spornim izravnalnim bazenom pa naj bi potopili 20 odstotkov doline," je dodal Polak. Z argumenti mu je ugovarjal predsednik Društva za rešitev Save

Dolinke Janko Rožič in pojasnil, da naj bi z gradnjo izravnalnega bazena potopili kar 39 hektarjev površin, nastalo bi 2 kilometra dolgo jezero, ki naj bi nihalo do 4 metre, po njegovem mnenju pa je velika škoda žrtvovati enkratno ledeniško dolino. Na razsežnosti sanacije HE Moste je opozoril tudi Miha Jazbinšek, ki je dejal, da sama sanacija ni vprašljiva, v resnici pa projekt predvideva gradnjo trikrat močnejše obstoječe HE in nadomestne HE. "Ne gre za spopad blejskega turizma in HE Moste, ampak za spopad velika slovenskega holdinga ter

zaščitnikov narave. Razgrnitev prostorskih aktov je bila nezakonita in država naj bi domačine na nezakonit način spravila ob Berje. Pričakujem, da bo župan zadržal izvajanje odloka in ga ne bo objavil," je povedal Jazbinšek.

Blejski župan Jože Antonič preverja nezakonitost odloka, do danes naj bi dobil mnenja pravne službe, potem pa se bo odločil, kaj bo storil z omenjenim odlokom. V razpravi so večkrat poudarili, da je šlo za kršenje ustave, zakona in poslovnika. Po Rožičevih besedah premišljujejo celo o referendumu, za katerega potrebujejo 100 podpisov občanov, ki bi ga župan moral objaviti v 15 dneh od zadnje seje občinskega sveta. Inštitut za obnovljive vire energije pa je pripravil zanimiv razvojni projekt Terme Bled, ki naj bi ga zgradili na področju Jezerc. Z njim naj bi izkoristili termalno vodo na tem območju in zmanjšali število kopalcev v Blejskem jezeru. Na Blejskem forumu so razpravljavci opozorili tudi na slabo turistično ponudbo Bleda, ki ji manjka odličnosti, predstavnica turizma v Trbižu Luciana Zanier pa je predstavila turistične projekte, ki bi povezali turistično ponudbo Zgornje Gorenjske in Trbiža. Mednje spadajo kolesarska steza ob stari železnici, tek na smučeh, izletniški in gastronomski turizem ter model hotela na vasi.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič

KOMENTAR



Helena Jelovčan

Zakon glasnejšega

Ko gre za posege v prostor, znamo biti izjemno občutljivi. Deponija, predelava odpadkov, čistilna naprava? Lahko, samo ne v mojem sosedstvu. Varnejša cesta, pločnik? Lahko, samo ne prek mojega zemljišča. Novo stanovanjsko naselje? Tudi, samo ne na bližnjem travniku...

V preteklih desetletjih so se ljudje najbolj odrezavo otepali odpadkov. Spomnimo se kranjske deponije v Tenetišah, ko so vaščani pred vhod nastavili traktorje. Letos so se širitvi deponije uprli sosede z Mlake. Argumentirano, pravno veljavno, kultivirano, brez traktorjev. Na žalost povsod ni tako, zakon glasnejšega oziroma "argumenti ulice" postajajo praksa tudi za neprimerno manj moteče projekte kot je deponija, denimo, za center Jehovovih prič na Duplčici. Ostre puščice letijo tudi proti nameravani poplavitvi Berja pred vodno elektrarno Moste, proti pozidavi vaškega jedra Primskovega v Kranju.

Zakon glasnejšega se očitno obnese, saj v večini spornih primerov pride do kompromisa. Na Duplčici bodo dobili novo parkirišče, Primskovljani pravico sooblikovanja vaškega jedra, v Medvodah, denimo, so po večletnih protestih naposled dobili krožno križišče, v podvinskem križišču so zrastle semaforji, tudi "šolske zadeve" se slejkoprej uredijo po hotenjih staršev.

Kaj je vzrok za vse pogostejše glasne, včasih že kar neokusno nestrpne proteste? Gluhost stroke, oblastnikov? Občine na žalost res služijo najprej sebi in kapitalu, žele potem ljudem. Namesto da bi jim načrte pravočasno in razumljivo predstavile, poiskale soglasje, projekt udari kot strela z jasnega. In protest je tu, tem glasnejši, kolikor bolj se ljudje počutijo izigrane, morda že zaradi kakšne prejšnje pozabljene obljube.

Po drugi strani pa se bomo morali čimprej ovesti, da poleg pravic obstajajo tudi dolžnosti in da ne more vsak odločati prav o vsem. Prisluhniti drug drugemu da, zahtevati strokovno podprte razvojne projekte tudi, potem pa morajo taki projekti dobiti priložnost in pretehtati nad neargumentiranim pljuvanjem kar tako počez. Seveda pa se mora pljuvanje najprej nehati med politiki, ki "navadnim" državljanom s potoki gnojnice in podžiganji k državljanjski nepokorščini niso nikakršen zgled. In če se že res pripelje kakšna slaba rešitev, ni res, da se pravna pot ne splača. Je zahtevnejša kot ulični transparenti in zmerljivke, vendar je civilizacijska in pravičnejša. Deponijo Tenetiše se bo kranjska Komunalna trudila širiti stran od Mlake



Blejskega foruma se je udeležila dobra stotnja Gorenjskih gospodarstvenikov, predstavnikov blejske občine in turističnih delavcev.

Vse margarine niso zdrave

V zvezi potrošnikov ugotavljajo, da nekatere margarine vsebujejo preveč transmaščobnih kislin.

Ljubljana - Margarina naj bi bila zdravo nadomestilo za maslo ali katerokoli drugo maščobo živalskega izvora (mast), so bili še do nedavnega prepričani potrošniki. Novejše raziskave pa kažejo, da ni tako zdrava, če vsebuje preveč transmaščobnih kislin, ki so običajno posledica zastarelega postopka pridobivanja.

Kot opozarjajo v Zvezi potrošnikov Slovenije, transmaščobne kisline celo bolj zvišujejo LDL (slab) holesterol v krvi in s tem tveganje za obolenja srca in ožilja kot

organizacijo Consumentenbond analizirala deset margarín s slovenskega trga, le na eni od njih je bila vsebnost tudi označena. Od desetih margarín (vse so bile iz uvoza, saj je v

Zveza potrošnikov Slovenije je skupaj z evropsko potrošniško organizacijo BEUC poslanskim kandidatom in bodočim poslancem v evropskem parlamentu namenila Potrošnikov manifest. V njem predstavlja stališča do nekaterih potrošniških tem, hkrati pa poziva kandidate za poslance, da z vprašalnikom, ki je del manifesta, preverijo svoje znanje o potrošniških pravicah in zahtevah.

nasičene maščobne kisline, ki jih vsebujejo predvsem živalske maščobe. V prehransko ozaveščenih državah so že ukrepali. Na Danskem, na primer, so že prepovedali prodajo industrijsko predelanih visoko rafiniranih olj in drugih maščob (tudi margarine), keksov, kreme, čipsa in druge industrijsko predelane hrane, ki vsebuje več kot dva odstotka transmaščobnih kislin. Na Nizozemskem so prostovoljno zmanjšali vsebnost na en odstotek, v ZDA je meja pri petih odstotkih.

In kako je v Sloveniji? Da bi ugotovili, koliko vrst margarine je še izdelanih po zastarelih postopkih in torej z visoko vsebnostjo zdravju škodljivih transmaščobnih kislin, je Zveza potrošnikov Slovenije v sodelovanju z nizozemsko potrošniško

Sloveniji ne izdelujejo) so štiri dobile nezadovoljivo oceno, ker so vsebovale več kot pet odstotkov transmaščobnih kislin oz. celo od 14,4 do 25,1 odstotka. To so Margo, margarina z manj maščob, Zvijezda, delikatesna margarina, Cekin, delikatesna rastlinska margarina, in Mercator, margarinski namaz. V zvezi potrošnikov pričakujejo, da bo ministrstvo za zdravje določilo zgornjo mejo vsebnosti transmaščobnih kislin; trgovci pa pozivajo, naj uvažajo le margarine z manj kot enim odstotkom tovrstnih kislin. In kaj svetujejo potrošnikom? Kupujejo naj le margarine in rastlinske masti z označeno vrednostjo transmaščobnih in nasičenih maščobnih kislin.

Cveto Zaplotnik



www.active-card.com



Pred dobrim desetletjem je vzšla na slovenskem nebu; danes žari na svetovnem. Tiho izpolnjuje želje milijon uporabnikov, ko kupujejo na številnih prodajnih mestih, preko POS terminalov, mnogi preko interneta. Priskrbi jim gotovino na bankomatih ali za bančnim okencem. Njene barve sijejo v različnih odtenkih: od Active, preko klasične, zlate ali poslovne Active-MasterCard, do klasične, zlate ali poslovne Vise. Vedno jo imajo pri roki. Uporabijo jo danes, plačajo jutri - samo podpišejo.

Banka Celje, Banka Koper, Gorenjska banka, Poštna banka Slovenije, Raiffeisen Krekova banka, Nova Kreditna banka Maribor, Slovenska zadruga kmetijska banka

LOČANKA
www.gorenjskiglas.si
GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zvezna ul. 1, Kranj

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Žebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik

Grega Flajnik

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Volžjak

Vodja komercialne

Mateja Žvižaj

Vodja marketinga

Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si, mail oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradno ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tadnik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: tork 200 SIT, petek: 300 SIT; za junij: 2.200 SIT, drugo četrtnje: 6.500 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25% popusta, polletni in četrtletni 20% popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DOV po stopnji 6,5%; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do prisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

POMEŽIK SONCU

Omogočimo počitnice vsem otrokom!



Nekaterim otrokom ni dano videti modrine morja in svobode belega galeba. Zaradi omejenih sredstev bi počitnice preživeli doma, prepuščeni sami sebi in ulici.

Podarimo jim vsaj 1.000 SIT za zdrave počitnice!



Prispevke lahko nakazate po položnici na vseh poštinih enotah, okencih NLS in Abanke ali preko spletne strani Pomežika na račun št. 02222 - 0010224921, šifrici 0001202003010. Vaša donacija se šteje kot davčna olajšava pri davčni napovedi!

www.pomezik-soncu.com

Zveza prijateljev mladine Slovenije

Redarstvo

lek
novi član sklopa Sandor

Časopisni oddelki: "POMEŽIK SONCU" št. 1, 4000 Kranj, tiskovnik D. Dimnik, leta 19

Sava Tires GOODYEAR

Festival Carniola

Kranj, 19.6. - 10.7. 2004

19.6. La traviata - Jurij Reja in SNG Opera in balet Ljubljana	2.7. Cubismo
22.6. Ob letu osorej - Špas Teater - gledališki musical	3.7. Beneški fantje
24.6. Katalena - sodobni zvoki ljudskih ritmov	6.7. Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega - Prešernovo gled.
25.6. Vlado Kreslin in Beltniška banda	7.7. Anja Bukovec - bosva violinstka svetovnih razsežnosti
26.6. Tereza Kesovija	8.7. Havana Abierta - večer vročih kubanskih ritmov
29.6. Juhica - Moj Teater - gledališka predstava	9.7. Juan Vasle & Opus Cuatro & APZ France Prešeren
1.7. Neca Falk	10.7. The Platters - angleška legendarna zasedba

www.FestivalCarniola.com

TEJMO triglav PROBANKA študentski servis GIV

Glasova čitalnica

Iz zbirke knjižnih izdaj *Gorenjskega glasa* vam priporočamo v branje ...

Usode / Milena Miklavčič
Nevsposobne življenjske zgodbe

Vpet v pomlad sedemdesetih let / Cene Matičič
Knjiga o prvi slovenski pomladi

novi!
Nedolžnost in sila / Mira Delavec
Življenje in delo Josipine Urbančič - Tiernogajnske, prve slovenske pesnitelje, pevke in skladateljice

Naročilnica

cena za naročnika naročenih
cena Gorenjskega glasa izvodov

- Usode 990 SIT 990 SIT
- Vpet v pomlad 2.500 SIT 2.000 SIT
- Nedolžnost in sila 2.500 SIT 2.000 SIT

Pri naročilu vseh 3 knjig vam nudimo 20% popusta - na redne cene in na znižane cene za naročnike Gorenjskega glasa.

ime in priimek

ulica, hišna številka

poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa NE DA

naročilnika številka



GORENJSKI GLAS

Za vas beležimo čas

DOV je vključen. Poštovina ni vključena v cene. Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Knjigo lahko naročite tudi po telefonu: 04/201-42-41. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja, na Zoisovi 1 v Kranju.

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



Link

ELEKTRONSKA BANKA

DO 30. JUNJA 2004
PRISTOPNINE NI!
(ticer v višini 4.950 SIT)

ZA OBČANE

PREDNOSTI

- Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:
- prihranek časa,
 - neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
 - krajevno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
 - poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
 - hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
 - in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

STORITVE

- Omogoča vam naslednje storitve:
- vpogled v stanje in promet na vaših osebnih računih (za tolarje in tuje valute),
 - plačilo položnic (za tekoči dan in z valuto naprej),
 - vezavo tolarških in deviznih sredstev,
 - odkup in prodaja tujih valut,
 - otvoritev in ukinitev trajnih pooblastil,
 - zahtevek za odobritev limita,
 - zahtevek za izdajo ali blokacijo plačilnih in bančnih kartic,
 - pošiljanje sporočil banki oz. sprejemanje sporočil iz banke.

POTREBNA OPREMA

- Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:
- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
 - elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
 - spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5.5 ali 6.0.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najsoodnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se indentificira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom indentificira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu. V maju 2004 smo uvedli tudi podpisovanje plačil z digitalnim podpisom, ki bo še povečal varnost in transparentnost poslovanja.

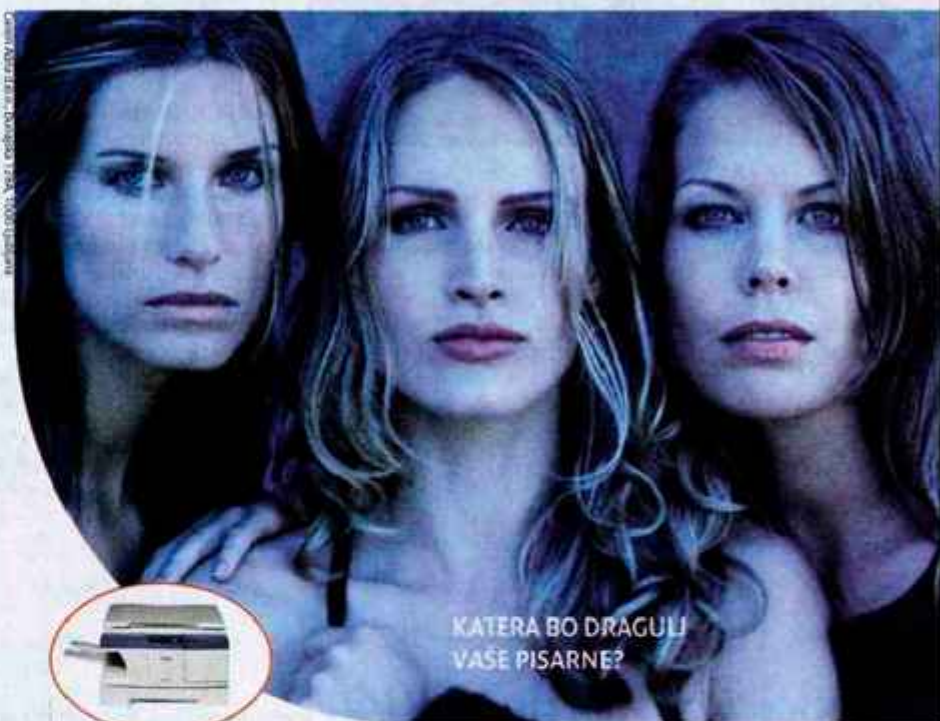
INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo po telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte skrbnik.link@gbkr.si ali na naših spletnih straneh.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

<http://www.gbkr.si>



KATERA BO DRAGULI
VAŠE PISARNE?



iR1210



iR1230



iR1270F

Katerokoli napravo med modeli iR1200 boste že izbrali, bo za vas in vaše sodelavce v prihajajočih letih odlično skrbela.

Vse kopirajo in tiskajo hitro ter z odlično kakovostjo, 12 strani na minuto, brez potrebe po ogrevanju. Kot omrežni tiskalniki lahko dosežejo ločljivost do 2400x600 dpi, kot kopirni stroji pa lahko tiskajo z ločljivostjo 1200x600 dpi. Zaradi digitalnega procesiranja lahko pomanjšajo dve strani na eno stran A4. Canon iR1230 ima možnost samodejne priključitve 30-listnega podajalnika dokumentov, Canon iR1270F pa omogoča še več, saj lahko poleg tiskanja in kopiranja svoje dokumente tudi faksirate. Katerokoli že boste izbrali za dragulj vaše pisarne, bo zadovoljila vaše potrebe!

www.canon.si

you can
Canon



LIDL

... je poceni!



ISEREE SUN
Sun Spray
• mleko za sončenje v spreju
• zaščitni faktor 15
• UV-zaščita in vitamin E
300 ml
953 SIT
1,33 €/100 ml **3.99 €**

ISEREE SUN
Mleko za sončenje z aloe vero
• zaščitni faktor 15 ali 30
• različne vrste
250 ml
953 SIT
1,40 €/100 ml **3.99 €**



SalvaMed
Losjon za tuširanje
• za občutljivo kožo
• z vitamini in pantovinom
500 ml
309 SIT
2,58 €/l **1.29 €**

ISEREE SUN
Après Spray
• losjon za po sončenju v spreju
• hladi in pomirja od sonca obremenjeno kožo
300 ml
595 SIT
0,83 €/100 ml **2.49 €**



ISEREE SUN
Après Lotion
• losjon za po sončenju
• vlaži in obnavlja kožo
500 ml
595 SIT
0,50 €/100 ml **2.49 €**

Prodajalne Lidl v vaši bližini: **Klagenfurt/Celovec (4 x)**: Durchlaßstr. 6, Rosentaler Str. 83, Ebentaler Str. 164/Südring, August-Jaksch-Str. 48; **Villach/Beljak (2 x)**: Maria-Gailer-Str. 21, Badstubenweg 89; **Spittal na Dravji**: Koschatzstr. 39; **St. Veit/Št. Vid na Glini**: Lastenstr. 9; **Graz/Gradec (6 x)**: Eggenberger Allee 6, Liebenauer Hauptstr. 164, Karlauer Str. 26, Wiener Str. 196, Körntner Str. 328, Triester Str. 426; **Deutschlandsberg**: Frauentaler Str. 73; **Feldbach**: Gleichenberger Str. 66; **Fürstenfeld**: Körmender Str. 15; **Voitsberg**: Conrad-von-Hötzendorf-Str. 51; **Lienz**: Körntner Str. 63.

Lidl Austria GmbH
Josef-Brandstätter-Str. 2B
A-5020 Salzburg



Gane v SIT so zgolj informativne in odvisne od trenutnih razmeril, vključujejo vse davke in se preračunajo po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan 9. 6. 2004. Plačilno sredstvo se izključno vrvi (€). Deklaracije ni vsebne v ceno, izdelki v pakcu so lahko razprodani že prvi dan ponudbe, zato vas prosimo za razumevanje. Blago je namenjeno končnim potrošnikom in je naprodaj samo v abrajnih prodajnih količinah. Navedena blaga je lahko tudi v drugocni embalaži. Mogoče so tiskarske napake, zlasti pri cenah. Pomembna velja do izteka rokujc ali razprodaje zalog.



Romka obsojena za tatvino v dupljanskem župnišču

Nepismena, denar pa pozna

V torek so na kranjskem okrožnem sodišču sodili 53-letni Erni Hudorovac iz Kočevja. Enotna kazen, vključno s preklicano pogojno, dve leti zapora. Sodba še ni pravomočna, zagovornik napovedal pritožbo.

Kranj - Sojenje Erni Hudorovac, obtoženi tatvine dobrih sedemnajstih milijonov tolarjev in 420 evrov iz župnišča v Spodnjih Dupljah ter tatvine najmanj 82.000 tolarjev iz stanovanjske hiše v Žejah, oboje 13. aprila letos, je bilo po svoje tragikomično. Nepismena Romka, ki se ni hotela zagovarjati - odgovarjala je le na vprašanja svojega zagovornika - bi skoraj izpadla kot žrtev kazenskega postopka, dupljanski župnik Franc Grahek, ki je v župnišču hranil neobičajno veliko vsoto denarja, pa kot krivec. Na obravnavi je bil priča, zaradi zapletanja, koliko denarja je bilo sploh ukradenega, koliko od tega cerkvenega in koliko njegovega, pa ga je predsednica senata večkrat opozorila, da je dolžan govoriti resnico. "Povem, kot pri spovedi," je odvrnil župnik.

Okrožni državni tožilec iz Kranja Dušan Cspö je 53-letni Romki iz Kočevja, ki naj bi ne vedela niti datuma svojega rojstva, ne znala pisati in ne brati, prav tako naj bi ne poznala denarja, v obtožbi očital, da je 13. aprila letos okrog 12.40 pod pretvezo, da zbira železo, iz hiše Koširjevih v Žejah iz dveh denarnic ukradla najmanj 82.000 tolarjev. Približno ob 13.15 pa je s ključem, ki ga je našla na okenski polici, odprla vrata župnišča, iz katerega je odnesla skupaj okroglih sedemnajst milijonov tolarjev. Policisti so jo prijeli kmalu po prijavi tatvine v Žejah, ko so se najprej "pogovorili" z njenim partnerjem Zarkom Šarkezijem, ki jo je čakal v kombiju. Ukradeni denar je sicer skrila, vendar so ga policisti s pomočjo priče Julke Rozman

takoj našli in ga nato vrnili župniku Francu Grahku.

Erna Hudorovac je senatu, ki mu je predsedovala sodnica Andreja Ravnikar, dejala, da se ne bo zagovarjala, zato je sodnica prebrala njen skopi zagovor pred dežurno preiskovalno sodnico. Takrat je socialna podpiranka med drugim povedala, da je bil kombi Žarkov, da sta življenjska sopotnika, da po Sloveniji nabirata železo in ga prodajata, da jo je on vedno čakal v avtu, medtem ko je sama hodila po hišah. Na vprašanje svojega zagovornika, odvetnika Kristijana Gnilška, pa je odgovorila, da denarja ne pozna in da si ne zna predstavljati, koliko je tri in sedemnajst milijonov tolarjev.

Kot priči je senat najprej poslušal okradena Johanco in Petra Koširja iz Žej. Mama je po-



Župnik Franc Grahek je od 13. aprila previdnejši z denarjem.

vedala, da je začutila vonj tobaka, ko je tistega dne stopila iz hiše, da ji je sosedka povedala za ciganko, ki hodi okrog, zato sta s sinom Petrom takoj posumila, da je bila tudi v njenem domu. Johanci je iz denarnice zmanjkalo 22 tisočakov, Petru 60. "Ko sva z mamjo ugotovila, da manjka denar, sem poklical policijo. Kombi - z voznikom sva se prej pogovarjala - je že odpeljal, odhitel sem za njim in videl, da ga je v Dupljah ustavila policija," je povedal Peter Košir.

Tretja priča, dupljanski župnik Franc Grahek, pa je povedal,

da je 13. aprila že od jutra delal zunaj. Ključ župniščnih vrat je spravil na okensko policijo in ga pokril. "Da je nekaj narobe, sem zasluhlil šele, ko so me vprašali, ali sem videl kakšno žensko. Nisem je. Ko sem nameraval v župnišče, ključa ni bilo na polici. Vrata so bila odprta. Prav tako vrata pisarne. Denarja ni bilo več. Poklical sem policijo." Župnik Grahek je zatrdil, da je bilo od dobrih sedemnajstih milijonov ukradenih tolarjev, kolikor so mu jih vrnili policisti, 4,5 milijona tolarjev in sto do dvesto evrov osebno njegovih. Pojasnil je tudi, zakaj razlika od 3,9 milijona tolarjev, kolikor naj bi navedel v preiskavi. Razlika se nanaša na maše, ki so bile do 13. aprila naročene in plačane, opravljal pa jih še ni in zato tega denarja takrat še ni mogel šteti za svojega. Varčeval je, ker je nameraval kupiti avto, škofiji pa je bil dolžan tudi obveznosti za dva zadnja meseca. Preostali denar je pripadal dupljanski cerkvi, hranil ga je leta in leta za obnovo zvonov, poti, za kelihe, plašče in podobno. "Priznam, da sem bil neodgovoren, ker sem denar hranil v župnišču. Zdaj je na varnem," je dejal Franc Grahek, ki je zaradi višine prihrankov marsikoga presenetil.



Erna Hudorovac, skrita za svojim zagovornikom, obsojena na dveletno zaporno kazen.

Tožilec Dušan Cspö je za Erno Hudorovac predlagal sedemnajst mesecev skupne zaporne kazni in preklic pogojne sodbe ljubljanskega okrožnega sodišča, ki jo je pred dvema letoma zaradi tatvine obsodilo na šest mesecev zapora. Predlagal je tudi podaljšanje pripora. Zagovornik Kristijan Gnilšek pa je senat prosil, naj bo do obtoženke zaradi njene enajstletne hčerke milostno, če že pripor, naj bo hišni pripor, je predlagal.

Sodnica Andreja Ravnikar je opoldne objavila sodbo. Erna Hudorovac je kriva, za tatvino v Žejah ji je senat prisodil štiri

mesece zapora, za veliko tatvino v Dupljah leto in tri mesece zapora, vključno s preklicano pogojno obsodbo v Ljubljani pa ji je nato izrekel enotno kazen dve leti zapora. Pripor je podaljšal. Obsojenko je oprostil plačila stroškov kazenskega postopka in zagovornika, Koširjevima pa bo morala vrniti 82.000 tolarjev. Kot je poudarila sodnica, senat ne verjame, da obtoženka denarja ne pozna, saj je iskala samo denar, ne pa hrano, obleko ali kaj drugega. Sodba še ni pravomočna, zagovornik pa je že napovedal pritožbo na višje sodišče. Helena Jelovčan

Požar v Acroniju

Četr pred poldnevom v ponedeljek, 7. junija, je zagorela transformatorska postaja v Acronijevem obratu Hladna valjarna. Ranjen ni bil nihče, škodo cenijo na 130 do 150 milijonov tolarjev.

Jesenice - Kot so sporočili s Policijske uprave Kranj, je v ponedeljek ob 11.25 prišlo do izpada električne energije na celotnem območju Jesenic. Trinajst minut kasneje so jo ponovno vklopili, po desetih minutah pa je vodja izmene pri pregledu električnih naprav opazil dim, ki se je valil skozi rešetke transformatorske postaje. Jeseniški gasilci so ogenj pogasili ob 12.30. Pogoreli so dovodni visokonapetostni kabli, kondenzatorji, zaradi visoke temperature so poškodovane tudi vse celice in stikala v zgornjem delu postaje. Vzrok požara je verjetno v kratkem stiku na spojki visokonapetostnega kabla, ki je nastal ob ponovnem vklopu električne energije. Brizg iz spojke je povzročil požar na bližnjih kondenzatorjih, pri čemer je enega tudi razneslo.

Na petkilovoltni razdelilni postaji s kompenzacijsko napravo je po prvi oceni po besedah



Razdejana transformatorska postaja v Hladni valjarni. (Foto: arhiv Acroni)

Branka Banka, tehničnega direktorja v Acroniju, od 130 do 150 milijonov tolarjev škode. Ob zagonu proizvodnje ugotavljajo, da se pojavljajo napake tudi na drugi opremi, kar pripisujejo udaru električne napetosti. Ustanovili so posebno komisijo, ki ugotavlja okoliščine na-

stanka požara in morebitne dolgoročne posledice. Hladna valjarna najmanj pet dni ne bo obratovala, zato bo končna škoda povečana še za izpad proizvodnje. Nadomestili jo bodo z neprekinjeno proizvodnjo prek poletja.

Mendi Kokot

Adriin Piper zasilno pristal v Lescah



Lesce - Štirisedežno motorno letalo Piper arrow, last Adriin Airways, ki je včeraj zjutraj rusko in dva domača turista z Brnika popeljalo na panoramski polet nad Triglav, se je moralo predčasno spustiti na letališče. Pilot je že nad Triglavom slišal pok v motorju, iz katerega se je nato pokazalo, ter brž obrnil proti Lescam, nad Bohinjsko Belo pa so se iz letala sprožila še kolesa. Kljub temu je pilot varno pristal v Lescah. Komisija urada kriminalistične policije kranjske policijske uprave je včeraj letalo zapečatila, pregled, v katerem bodo sodelovali tudi letalski strokovnjaki, bo nadaljevala v ponedeljek.

H. J., foto: Simon Šubic

Domnevnima roparjema še izprašujejo vest

Prodajalko zbil na tla in obrcal

V sredo popoldne sta se v trgovini Maln na Podreči pojavila "kupca" z ljubljanskega konca.

Podreča - Za rop v trgovini je dežurni v kranjskem operativno komunikacijskem centru od ljubljanskega kolega zvedel v sredo, 9. junija, nekaj po tretji popoldne. Komisija iz urada kriminalistične policije je na kraju ugotovila, da sta roparja prišla v trgovino in si jo ogledala. V "akcijo" sta šla šele, ko so vsi kupci odšli iz nje.

Eden od roparjev je stopil k blagajni in od prodajalke zahte-

val zavitek cigaret, drugi pa je medtem odšel iz trgovine. Neznane pri blagajni je udaril prodajalko, da je padla po tleh, preskočil blagajniški pult, prodajalko še nekajkrat brcnil in iz blagajne potegnil predal z denarjem. Zatem je odšel iz trgovine, prisedel v avto, s katerim ga je pajdaš že čakal.

Roparja sta odnesla manjšo vsoto denarja. Policisti so že popoldne in včeraj zjutraj prijeli

oba, za razjasnitev vseh okoliščin ropa in potrditev suma, da so prijeli prava, pa še zbirajo dokazila. Ko jih bo dovolj, bodo napisali kazensko ovadbo in osumljenca odpeljali k preiskovalnemu sodniku.

Ranjeno prodajalko je oskrbel ekipa nujne medicinske pomoči odpeljala na urgenco v Klinični center, od koder pa so jo po zdravniški oskrbi že odpustili domov. H. J.

Tovornjakar izsilil prednost

Hrušica - 23-letni Jeseničan je v sredo, 9. junija, ob 17.10 z Mercedesovim tovornjakom Actros 4140 K pripeljal po lokalni cesti od separacije pri Hrušici v križišče z regionalno cesto ter zavil proti Kranjski Gori. Pri tem je izsilil prednost 42-letnemu vozniku golfa z Jesenic. Ta je sicer zaviral, vendar je kljub temu trčil v tovornjak. Huje ranjenega so iz avta rešili jeseniški poklicni gasilci, reševalci pa so ga odpeljali v bližnjo bolnišnico. H. J.



EDINI POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL ŠKODA V KRANJU

AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o., KRANJ, Delavska c. 4, Kranj
tel.: 04/ 270 02 19

- dodatna oprema in pnevmatike
- servis
- kloparske in ličarske storitve
- hitri servis
- merjenje izpušnih plinov
- izredno ugodne ponudbe za servisiranje starejših vozil, paketne cene - delo in material v ugodnejših paketnih cenah

NOVO: servis in prodaja vozil ŠKODA !!!

V CENTRU KRANJA ZA VAS GRADIMO

17 komfortnih, sodobno zasnovanih stanovanj z atrijem ali teraso v dveh vila blokih s podzemno garažo.

INVESTITOR:

PRODAJA:

041 770 264

M&C INVESTORS d.o.o.
Krivec 14
SI-1000 Ljubljana

Liniagradiani d.o.o.
Celovška 180 B
SI-1000 Ljubljana
www.liniagradiani.si

AVTO KADIVEC
 Šenčur, tel.: 04/ 279 00 00

HYUNDAI

Prezračni preventivni servisi
 pregledi do 20. 6. 2004

Poletje v Getzu.

1. OBROK UGODNEGA KREDITA
 BOSTE PLAČALI PO POČITNICAH

ALPETOUR
 Potovarna agencija d.o.o.

NOVO V KRANJU!
 Na lokaciji Mirka Vadnova 8, na Prim-skovem, v bližini trgovskih centrov Merkur in Mercator vam priporočamo:

MENJAVO AVTOMOBILSKIH STEREL
 - za gospodarska vozila in avtobuse
 - za osebna vozila

POPRAVILNO AVTOMOBILSKIH STEREL

Naročilo po telefonu:
 hitri servis:
 04 20 13 162, 041 385 913
 stebla: 04 20 13 176, 041 751 162
 e-mail: servis@alpetour.si

HITRI SERVIS ZA GOSPODARSKA VOZILA, PRIKOLICE IN AVTOBUSE
 - obnova zavor
 - obnova izpušnega sistema
 - menjava olja in filtrov

Ko je zunaj vse belo, ...
 ... je čas, da naročite kurilno olje.

PETROL

Izkoristite ugodne pogoje plačila in že danes naročite vsjo toploto, ki jo potrebujete za dom - na dom!

KURILNO OLJE IN PLIN EVROPSKE KAKOVOSTI
080 22 66

TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV IZDELKI SO ATESTIRANI

Linije **PRESTIGE PESKANI**

NOVO! ROMA ANTIK

CEMENTNI IZDELKI JOŽE JUHANT

hitrejša in kakovostnejša proizvodnja

KAKOVOST **TRDNOST**

ODPORNOST **ESTETSKA OBLIKA**

NOVA LINIJA - NOVI ARTIKLI

PRODAJA in VGRADNJA

- vrtni kamini
- ograje, cevi, robniki
- travne in prane plošče
- korita za rože...
- vse vrste tlakovcev
- stebri za oporni zid
- koritnice za obrezino
- vodnjaki

MOSTE 93, 1218 Komenda,
 tel: 01 834 30 85, 834 10 82, faks: 01 834 30 80
 e-mail: info@juhant.com, http://www.juhant.com

Mladinska knjiga ZALOŽBA

nudi delo

TELEFONSKIM SVETOVALCEM/-KAM
 v telefonskem studiju Založbe Mladinska knjiga v Kranju.

Vabimo prijazne in komunikativne ljubitelje knjig, da se nam pridružite. V popoldanskem času boste v prijetnem delovnem okolju po telefonu prodajali knjižne uspešnice. Ponujamo vam možnost zaposlitve za določen čas ali honorarno.

Prijave poljšite v osmih dneh od objave na naslov: **Mladinska knjiga Založba, d.d., Šuštar za razvoj kadrov, Slovenska 29, 1000 Ljubljana.** Za dodatne informacije pokličite med tednom na tel. št. 04/2016200 (ga. Lidja Dajman). O naši odločitvi vas bomo obvestili v 15 dneh po končanem izbirnem postopku.

VENERINA POT 2004 ŠKOFJA LOKA SREDNJEVEŠKI DNEVI OD 26. DO 27. JUNIJA 2004

- MESTNI KLICAR IN OTVORITEV VENERINE POTE
- SREDNJEVEŠKA TRŽNICA S PRIKAZI STARIH OBRTI IN ŽIVILSKA TRŽNICA
- SPREMLJEVALNI PROGRAM: razstave slikarjev, nastopi plesnih in glasbenih skupin s srednjeveško glasbo, viteški šotor viteza Janeza Smokuškega in Gutenbergova tiskarna, kovnica srednjeveških kovancev, musical, gledališka predstava, viteški boji mečevanje, lokostrelski turnir, vkleitev v klado...
- DELAVNICE IN PRAVLJICE ZA OTROKE
- POPOTOVANJE KRALJEVE VENERE: SPEKTAKULARNO BOJEVANJE ULRIKA Z VITEZ NAŠE DEŽELE NA VRTU LOŠKEGA GRADU
- BOGATA KULINARIČNA PONUDBA SREDNJEVEŠKE HRANE
- VEČER SREDNJEVEŠKE GLASBE
- OGNJEMET

DODATNA TURISTIČNA PONUDBA:

- dan odprtih vrat Loškega muzeja na Loškem gradu in Nacetove hiše v Puštalju,
- brezplačni vodeni ogledi mesta in okolice,
- muzejski vlak iz Ljubljane ob 9. in 16. uri,
- zanimivi turistični paketi...

VABLJENI!

INFORMACIJE:
 Zarnič za pospeševanje turizma Blejski Križičeva cesta 1A, 4220 Škofja Loka
 Tel.: 04/511 23 67, 04/517 06 00
 Faks: 04/511 23 70, 04/510 06 05
 E-pošta: info@blejski.si
 http://www.blejski.si, http://www.skofjajloka.si

BI RADI ŽIVELI BOLJE?

VZEMITE KREDIT!

S široko paleto ugodnih kreditov najdemo rešitev za vsakogar.

Zrasla za vse

PROBANKA

Probanka, d.d. Gosposka 23, 2000 Maribor
 tel.: 02 / 252 05 00, faks: 02 / 252 48 17
 info@probanka.si, www.probanka.si

Probanka, d.d. PE Maribor tel.: 02 / 252 05 66
 Probanka, d.d. PE Koper tel.: 05 / 614 70 17
 Probanka, d.d. PE Kranj tel.: 04 / 280 16 25

Probanka, d.d. PE Ljubljana tel.: 01 / 475 04 43
 Probanka, d.d. PE Koronka tel.: 02 / 882 70 30
 Probanka, d.d. PE Celje tel.: 03 / 428 48 76

Financiranje nakupa z naložbo v vzajemni sklad

Kredit ali leasing z donosom - ugodna ponudba Finančne skupine Probanke.

V Finančni skupini Probanke zagotavljajo odzivno in celovito finančno storitev svojim komitentom ter tistim, ki boste to šele postali. Pri svojem delu njihovi sodelavci sledijo posebno-stim položajem, potreb in ciljev vseh, ki vstopate v njihove poslovalnice. V Probanki sta zadovoljstvo komitenta in kakovostno upravljanje z denarjem na prvem mestu. Pri tem se vsi sodelavci Finančne skupine Probanke zavedajo, da gre za sredstva, ki ste jim jih zaupali v upravljanje in skrb.

Vstop v krog donosnega partnerstva Probanke pomeni dostop do celovitega finančnega servisa, kjer je posebna skrb namenjena iskanju vedno novih koristi za komitente tudi z ustvarjanjem ponudbe, ki bo vključevala ključne prednosti dveh ali več produktov.

V Finančni skupini Probanke so razvili edinstveno ponudbo financiranja nakupa s kombinacijo najema kredita ali leasinga in naložbe v posebni vzajemni sklad Alfa*. Ponudba združuje prednosti sicer ločene storitve. Omogoča nadvse ugodno financiranje nakupa ob hkratnem oplemenitju premoženja. Ob odločitvi za tak način financiranja se tako namesto pologa zneska lastne udeležbe pri odločitvi za leasing temu namenjena sredstva naložijo v posebni vzajemni sklad Alfa. Pri kreditu se sredstva naložena v vzajemni sklad uporabijo za zavarovanje kredita. Ključna prednost te ponudbe je, da vlagatelj sredstva pologa ob izteku leasinga prejme nazaj, in sicer oplemenitena za donose, pridobljene z vložkom v vzajemni sklad.

let obstoja. Ves čas je dosegal nadpovprečne donose. Zadnja tri leta neomajno ohranja naziv najdonosnejši sklad zadnjih pet let. Alfa je edini sklad ravnotežja v Sloveniji, kar pomeni, da vam omogoča stabilne donose in varno naložbo, saj ima uravnoteženo strukturo lastniških in dolžniških naložb (največ 60 odstotkov delnic in najmanj 40 odstotkov obveznic).

Sami najbolje poznate vaše želje in potrebe, dovolite nam, da vam jih pomagamo izpolniti. Izkoristite priložnost, uresničite jih ter pri tem ravnajte kot dober gospodar. V Finančni skupini Probanke vam bodo pri tem stali ob strani, vam pomagali in svetovali. Vabijo vas, da se oglasite v eni od njihovih poslovalnic, kjer vam bodo bančni strokovnjaki pojasnili vse podrobnosti, ki bi vas utegnile zanimati.

*Prospekt, izvleček prospekta, zadnje objavljeno letno in polletno poročilo so brezplačno dostopni na sedežu Probanke DZU d.o.o. na Strossmayerjevi 30 v Mariboru, ob delavnikih med 9. in 16. uro, na spletni strani www.probanka-dzu.si, na vseh enotah Probanke, d.d. in pri pogodbenih partnerjih. Podatki o gibanju vrednosti enote premoženja so dnevno objavljeni v časopisih Večer, Delo in Finance. Donosi v preteklosti niso zagotovo za donose v prihodnosti. Vstopni stroški znašajo 3%, izstopnih stroškov ni. Navedeni stroški zmanjšujejo prikazani donos. Alfa je uravnoteženi vzajemni sklad.

Več lahko izveste na brezplačni telefonski številki 080 2294 in na spletnem naslovu www.probanka-dzu.si ali www.probanka.si.

Festival
Carniola

La Traviata



Foto: Katarina Balun, SNG Opera in balet Ljubljana, Oglas: Miroslav Štam

Organizator:



www.artcenter.si



SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

ART CENTER, Glasnikov 20, Kranj

Giuseppe Verdi La Traviata

Dirigent: Loris Voltolini
 Režiser: Lutz Hochstraate
 Scenograf: Rudolf Rischer
 Kostumografka: Bettina Richter
 Koreograf: Ivo Kost

V glavnih vlogah:

Violetta: Martina Zadro
 Alfred: Jurij Reja k.g.
 Germont: Marko Kobal

Solisti, zbor, balet in orkester
 SNG Opera in balet Ljubljana

Grad Khislstein - Kranj

Sobota, 19. 6. 2004, ob 21.00

V predprodaji 2.000 sit, na dan predstave 3.000 sit

Več informacij: www.FestivalCarniola.com

Generalni pokrovitelj:

PREDPRODAJA VSTOPNIC: Kranj: Študentski servis Cmok, Aligator music Shop Kranj / Ljubljana: Študentski servis Cmok, Maximarket, Cankarjev dom, Križanke, Slovenski turistično informativni center Ljubljana / Domžale: KUD Franceta Bernika Domžale Radovljica: TD Radovljica / Tržič: TD Tržič / Bled: TD Bled / Jesenice: Kompas Jesenice / Škofja Loka: Alpetour Škofja Loka

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec

SREČO VALJAVEC

voznik - reševalec

Pokojnika bomo ohranili v trajnem spominu.

Kolektiv ZD Kranj

ČRNI PRINAŠALCI, mladiči z rodovnikom, oddamo. ☎ 595-77-14, 031/817-483 1314
 Prodajam 4 mesece staro TELIČKO simentalko. ☎ 252-30-12 1316
 Prodajam PAVA in samico ter cirkular za žaganje drv - diesel motor. ☎ 040/546-124 1388
 Prodajam dva PRAŠIČA težka 80 kg. ☎ 031/779-056, 01/83-23-192 zvečer 7380
 Prodajam rjave JARKICE - kokoši pred nesnostjo, cena 1.000 SIT. Beleharjeva 49, Senčur. ☎ 25-11-875 7389

BIKCA simentalca, 160 kg teškega prodajam. ☎ 25-22-610, 041/229-159 1428
ŽIVALI KUPIM
 Kupim bikca in telička simentalca, težka do 100 kg. ☎ 031/200-008 1328
 Odkupujemo mlado pitano GOVEDO - krave in teleta. ☎ 041/650-975 7305
 Kupim BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 031/568-140 1428

**GORENJSKA
 KRANJČANKA
 LOČANKA**
 Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

V SPOMIN

Te dni mineva 10 let, odkar te ni več med nami, draga hčerka, sestra, vnukinja in nečakinja

KATJA ŠTUMBERGER

22. 8. 1983 - 9. 6. 1994

Spomin nate nosimo v naših srcih. Hvala za postanek ob njenem grobu in lepo misel nanjo.

Družina Štumberger, mama Julka in stric Franci
 Cerklje, 8. junija 2004

OSMRTNICA

V neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 76. letu starosti za vedno zapustila naša draga

SILVA OSTERMAN

roj. Bedina, iz Kranja

Pogreb drage pokojnice bo jutri, v soboto, 12. junija 2004, ob 11. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Zelo jo bomo pogrešali.

Žalujoči: hčerka Barbara, vnuka Petra in Anže ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

*Okoli misli nate se nam orosi,
 ko duša in srce tako boli,
 ker te več med nami ni,
 a vidi, da pogrešamo te vsi.*



Ob boleči izgubi našega dragega moža, atija, sina, brata, strica in svaka

SREČKA ŽUNA

1952 - 2004

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena pisna in ustna sožalja, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat lepa hvala!

Žena Anita, hči Petra, sin Gorazd, mama, brata z družinama in ostalo sorodstvo

*Življenje celo si garal,
 za dom, družino vse si dal.
 Sledi ostale so povsod,
 od dela tvojih pridnih rok.*

V SPOMIN



Včeraj, 10. junija 2004, je minilo eno leto, odkar si nepričakovano odšel od nas, dragi mož in ata

IVAN JENKO

Reteče 27b

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

VSI NJEGOVI
 Reteče, 10. junija 2004

V SPOMIN

*Spim, da se zbudim,
 umrjem, da živim.*



V četrtek, 10. junija 2004, je minilo leto dni, odkar smo se poslovili od

MARIJANA MASTERLA

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga imeli radi in se ga spominjate. Ata, ti si postavil trden temelj, na katerega bodo lahko dograjevali naprej, vsak po svoji vesti in poštenju.

VSI NJEGOVI
 V Škofji Loki, 10. junija 2004

ZAHVALA

*Ni smrt tisto, kar nas loči,
 in življenje ni, kar druži nas.*

*So vezi močnejše. Brez pomena
 zanje so razdalje, kraj in čas.
 (Mila Kačič)*

Ob boleči izgubi naše drage

ANICE SUHADOLNIK

roj. Žan

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za poklonjeno cvetje, sveče, pisno in ustno izražena sožalja ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala tudi osebju Doma upokojencev Kranj za nego in skrb ter Krajevni organizaciji Zveze borcev Stražišče za poslovilni govor.

VSI NJENI

*Mama, življenje je večno!
 Vedno boš med nami
 s svojim dobrim srcem in pridnostjo.*

ZAHVALA

V 92. letu starosti nas je zapustila naša draga mama



CECILIJA BENEDIK

roj. Štular, p.d. Štefanova mama iz Stražišča pri Kranju

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečene žalne besede, sveče in cvetje. Zahvaljujemo se tudi zdravstvenemu osebju abdominalne kirurgije Bolnišnice Jesenice, osebni zdravnici dr. Jerajevi, gospodu kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred in mašo, društvu upokojencev Kranj, KORK Stražišče, NK Sava Kranj ter pogrebni službi Komunale Kranj. Še enkrat vsakemu posebej imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti v večnost, iskrena hvala.

Žalujoči vsi njeni

ZAHVALA

V 90. letu starosti nas je zapustil dragi mož, svak in stric



FRANC KOZJEK

iz Zgornje Besnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in svete maše. Hvala tudi negovalnemu centru Golnik, GD Besnica in ostalim GD, pevcem iz Naklega, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo ter pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala za spremstvo na njegovi zadnji poti.

Žena Marija ter ostali njegovi

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, brata in strica



JOŽETA BOBNARJA

iz Cerklj

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste mu pomagali v času bolezni, ga pospremili na zadnji poti ter mu darovali cvetje in sveče.

VSI NJEGOVI

*Zdaj več nisem svetna stvar,
 nisem roža in ne kamen,
 sem le zate svetel plamen.
 (A. Gradnik)*



Tiho se je od nas poslovila naša draga mama

MINKA ŠTUPNIKAR

s Šutne

Na zadnjo pot jo bomo spremili jutri, v soboto, 12. junija 2004, ob 16. uri na pokopališču v Žabnici. Žara bo od petka od 16. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

Vsi njeni
 Šutna, Podnart, 10. junija 2004

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 14 °C do 28 °C	od 15 °C do 21 °C	od 12 °C do 15 °C

V petek bo še razmeroma sončno, popoldne se lahko pojavi kakšna nevihta. V soboto bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami. V nedeljo bo oblačno, deževno in občutno hladneje.



Mira Delavec
Nedolžnost in sila

Danes izšlo:

Bohinjske novice

Brezplačno za občanke in občane občine Bohinj

Sotočje

Brezplačno za občanke in občane občine Medvode

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si
GORENJSKI GLAS, ul. G. Zoisova 1, Kranj

SLOVENIJA, moja domovina. Tudi v EVROPI.

Brezplačni telefon 080 17 37 • www.eu.sds.si

OBLIČNO 5

Tržniški kandidat v Evropi

- dr. Miha Brejc
- dr. Romana Jordan Glavčič
- Barbara Medved Špičič
- Matjaž Šinkovec
- dr. Peter Veržič
- Aleksa Jerač
- dr. Milica Gračar Adamič

SDS

Valvasorjeva konjenica v pesnikovo čast



Kranj - V sredo popoldan se je našemu največjemu pesniku, dr. Francetu Prešernu simbolno poklonila Valvasorjeva konjenica. Štirje jezdeci, oblečeni v srednjeveška oblačila, nosili so slovensko in evropsko zastavo, so se na konjih podali skozi Kranj, do Prešernovega gledališča, mimo Prešernove hiše po novo tlakovani mestni ulici do Prešernovega gaja, kjer so pesniku na grob položili vence. Vse skupaj naj bi imelo simboličen pomen, saj je bil Valvasor tisti, ki je prvi predstavil Slovenijo Evropi. France Prešeren pa nas je v Evropo popeljal s kulturo. Konjenica pot nadaljuje na Koroško do knežjega kamna. G.S.

GLASOV JEŽ



Kdo bo odstranil pajka?

Lov kranjskega pajka na napačno parkirane avtomobile, še zlasti na tiste, ki ovirajo promet ali stojijo na pločnikih, najbrž podpira znaten del občanov. Sem in tja pa se pajek zaplete tudi v lastne mreže, tako kot pred nekaj dnevi na Dražgoški ulici. Tam so komunalni redarji na tovornjaček hiteli nalagati ob cesti parkirane štirikolesnike, pri tem pa so s počtetjem zasedli vso širino ulice in blokirali promet, zaradi česar je prišlo do zastoja tudi na vedno prometni Oldhamski cesti. Početu je prisostvoval sam načelnik parkiriščnikov, a je bil tako zagret, da zastoja ni opazil, pa tudi avtomobilov, ki so stali na pločniku ob pošti, ne.

Strel na novem podvigu

Bled - V nedeljo se je na Kitajsko na novi podvig podal naš ultramaratonski plavec Martin Strel. Tokrat si je zastavil cilj preplavati reko Jangeckjang, kjer se bo srečeval z nevarnimi brzicami in soteskami. Zanimalo nas je, ali mu bo podvig uspel.

Iztok Gašperšič, Ribno: "Seveda mu bo!"

Anita Krivec, Idrija: "Mislim, da, saj mu vedno. Premagal bo nevarnosti."

Jure Meze, Lesce: "Ne vem, ne poznam, ker ne spremljam."

Žiga Stanovc, Bled: "Uspelo mu bo, saj mu vse uspe."

Mirjana Jerončič, Nova Gorica: "Še vse mu je uspelo, česar se je lotil."

Tina Tošič, foto: Tina Dokl

Čudovita pisma, polna nežne in predane ljubezni, še neobjavljene "povestice", kot jih je sama imenovala, ter življenje in delo Josipine Urbančič - Turnograjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice.

Knjiga Nedolžnost in sila je najnovejša v zbirki knjižnih izdaj v založbi Gorenjskega glasa.

Cena knjige Nedolžnost in sila je 2.500 SIT (z DDV), za naročnike Gorenjskega glasa pa 2.000 SIT (z DDV).

NAROČILNICA

Naprekljčno naročam knjigo Nedolžnost in sila

Ime in priimek
 Ulica in hišna št.
 Poštna številka in kraj
 Naročnik Gorenjskega glasa NE DA - naročniška številka
 Poština ni vključena v ceno. Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM